

발행인: 채희락  
편집인: 유은정  
발행처: 한국언어정보학회  
발행일: 2007년 4월 12일  
URL: <http://society.kisti.re.kr/~ksli/>

151-742  
서울시 관악구 신림동 산 56-1번지  
서울대학교 인문대학 영어영문학과 유은정 교수 연구실내  
전화: (02) 880-6094  
e-mail: ejyoo@snu.ac.kr

## 1. 공동학술대회 논문모집 안내

올해 연례 학술대회는 다음과 같이 대한언어학회, 현대언어학회와 공동으로 개최되며, 5월 19일 전북대학교에서 열릴 예정입니다. 발표를 원하시는 회원 선생님들께서는 논문초록을 4월 30일까지 전종섭 연구이사([jongsupjiun@korea.com](mailto:jongsupjiun@korea.com))께 보내주시기 바랍니다.

### 2007년 봄 학술대회 발표 논문 모집 Call for Papers

전국 언어학 관련 3개 학회(대한언어학회 · 현대언어학회 · 한국언어정보학회)는 2007년 봄 연합 학술대회를 예향의 도시 전주에 위치한 전북대학교에서 다음과 같이 공동 개최합니다.

일시: 2007년 5월 19일(토요일)  
장소: 전북대학교  
주최: 대한언어학회 · 한국현대언어학회 · 한국언어정보학회  
주관: 전북대학교

2007년도 봄 공동 학술대회에서 논문을 발표하고자 하는 회원께서는 발표 논문 초록(abstract)을 4월 30일까지 소속 학회 call for papers 담당자에게 보내주시기 바랍니다. 초록이 준비가 덜 되었으나 발표를 원하시는 분은 우선 제목을 알려주시기 바랍니다. 그리고 논문 발표 자료집(proceedings)에 실을 논문 또는 핸드아웃(handout)도 4월 30일까지 준비하시기 바랍니다. 발표 논문 초록(abstract)은 다음과 같이 작성하시면 됩니다.

주제: 언어학의 모든 분야  
분량: A4용지 1~2 페이지  
양식: 좌·우 여백 30mm, 상·하 여백 35mm, 줄 간격 155%  
제출 요령: 아래아 한글로 작성된 file을 소속 학회 발표 논문 모집 담당자 e-mail로 송부

각 학회 call for papers 담당자 및 e-mail 주소:  
대한언어학회: 강석근교수([skkang@wonkwang.ac.kr](mailto:skkang@wonkwang.ac.kr))  
한국현대언어학회: 김현효교수([hhkim@kongju.ac.kr](mailto:hhkim@kongju.ac.kr))  
한국언어정보학회: 전종섭교수([jongsupjiun@korea.com](mailto:jongsupjiun@korea.com))

## 2. 연구윤리 위원회 신설

▶ 최근 교육인적자원부는 학회에 연구윤리 위원회를 두도록 권고하고 있습니다. 이에 따라 연구윤리 위원장직을 신설하고 이예식 교수님(경북대)을 위원장으로 선임하였습니다.

## 3. [언어와 정보] 논문 모집

▶ [언어와 정보]에 실을 원고를 수시로 모집하고 있습니다. 심사용 논문은 자유로운 스타일로 아래아 한글이나 MS Word로 작성하셔도 됩니다. 어느 경우이든 꼭 논문요약을 포함시켜 주시기 바라고, 그 외 논문의 스타일은 학회 홈페이지(<http://society.kisti.re.kr/~ksli/>)에 자세히 소개되어 있으니 참조하시기 바랍니다. 투고하실 분은 다음 주소로 보내주시기 바랍니다.

보내실 곳	우편번호 120-750 서울시 서대문구 대현동 11-1번지 이화여자대학교 영어영문학과 윤영은 교수 (yeyoon@ewha.ac.kr)
-------	---

▶ 논문 심사료와 게재료는 다음과 같습니다. 논문 출판 시 라텍 편집비는 따로 받지 않습니다.

심사료: 30,000원

논문 게재료:

- 1) 연구비 수혜 논문: 270,000원 (심사료 포함 총 300,000원)
- 2) 연구비 수혜를 받지 않은 일반논문:
  - (i) 저자 중 한 사람 이상이 전임인 경우 170,000원 (심사료 포함 총 200,000원)
  - (ii) 모든 저자가 전임이 아닌 경우 20,000원 (심사료 포함 총 50,000원)

▶ 논문 게재에 관하여 기타 문의사항이 있으시거나, 원고제출에 관해 의논하시려면 편집위원장인 윤영은 교수님께 연락하시면 됩니다.

## 4. PACLIC 21 안내

2007년 11월 1일부터 11월 3일까지 우리 학회 주관으로 서울대학교에서 제21차 PACLIC (Pacific Asia Conference on Language, Information, and Computation)이 개최됩니다. 다음 일정을 참고하셔서 논문 모집에 적극 참여해 주시기를 부탁드립니다. 보다 자세한 논문모집 공고문은 학술대회 홈페이지 (<http://paclic21.snu.ac.kr>)를 참조하시기 바랍니다.

- ▶ **논문모집 분야:** 언어, 정보, 전산 등의 주제를 포함한 이론언어학 및 전산언어학 제분야  
**제출 논문:** 3,000 단어 이내(참고문헌 포함)의 요약 논문 제출
- ▶ **제출 방법:** 홈페이지(<http://paclic21.snu.ac.kr>)에서 온라인 제출
- ▶ **주요 일정:**  
**Due date for abridged paper submission:** June 30, 2007  
**Acceptance notification to authors:** August 15, 2007  
**Due date for the camera-ready full paper:** September 15, 2007  
**Due date for early registration:** October 1, 2007

## 5. 회원 가입 및 회비 납부 안내

▶ 우리 학회는 회원 여러분들께서 납부하신 회비로 운영됩니다. 원활한 학회 운영을 위해 기존 회원들께서는 가급적 빠른 시일 내에 연회비를 납부해 주시기 바랍니다.

**연회비:** 정회원 40,000원, 준회원 20,000원, 기관회원 100,000원

**평생회비:** 400,000원

▶ 연회비는 월례발표회 모임에서 직접 내시든지 다음 은행 계좌로 송금하시면 됩니다.

**계좌번호:** 우체국 012336-01-001683 (예금주: 한국언어정보학회)

▶ **평생회원 연장 신청 관련 안내:** 2003년 12월 이전에 평생회원이 되신 60세 미만의 회원들 중 평생회원 지위 유지를 희망하시는 분은 2006년 말까지 15만원을 추가 납부하시도록 공지된 바 있었습니다. 그 기간 내에 미처 연장 신청을 하지 못한 회원들을 위해 2007년 6월말까지 한시적으로 추가 연장 신청을 받고자 하오니, 희망하시는 분은 6월말까지 15만원을 추가 납부하시기 바랍니다. 기한 내에 신청하지 않은 회원의 기납부금은 올해부터 연회비 선납금으로 간주됩니다.

▶ 아울러 주변의 교수님들과 대학원생들이 신입회원으로 많이 가입할 수 있도록 적극적으로 홍보해 주시기를 부탁드립니다.

## 6. 2007년 회비 납부 현황

▶ **평생회원:** 권희상(한밭대), 김은주, 김지영(이화여대), 노용균(충남대), 박명관(동국대), 박병수(경희대), 유은정(서울대), 이기용(고려대), 이영현(조선대), 이익환(연세대), 정재현(충북대), 조세연(강원대), 최재웅(고려대), 최혜원(이화여대), 홍성심(충남대)

[2003년 12월 이전 평생회비 납부회원 (연회비 선납 처리 예정)]

강범모(고려대), 광은주(세종대), 김경애(한경대), 김경학(수원대), 김량혜윤(고려대), 김미경(대덕대), 김성목(한국 IBM), 김용범(광운대), 김용환(양산대), 김종복(경희대), 김창익(호서대), 류병래(충남대), 윤애선(부산대), 윤영은(이화여대), 윤평현(전남대), 이남근(조선대), 이민행(연세대), 이예식(경북대), 이현우(인하대), 전영철(서울대), 정대호(한양대), 정소우(성신여대), 정찬(동서대), 채명희(조선이공대), 채희락(한국외대), 최규련(연세대), 최기선(KAIST), 최현숙(영남대), 한영균(연세대)

- ▶ 정회원: 고영수(한국외대), 남승호(서울대), 양재형(강남대), 양정석(연세대), 윤승(ETRI), 이기황(연세대), 이영주(서울여대), 이정민(서울대), 이해운(한국외대), 임홍빈(서울대), 장석진(서울대)
- ▶ 준회원: 권선대(충남대), 권아영(자국어인터넷컨소시엄), 노창화(한국외대), 박상희(서울대), 박수란(서울대), 서진경(한국외대), 양명진(한국외대), 윤정주(서울대)
- ▶ 기관회원: 경북대, 고려대, 광운대, 국회, 단국대, 명지대, 방통대, 부산대, 상명대(천안캠퍼스), 상지대, 세종대, 위덕대, 조선대, 한경대, 한양대(안산캠퍼스), 홍익대
- ▶ 명단에 착오나 누락 사항이 있으시면 알려주시기 바랍니다.

## 7. 공지사항

- ▶ 학회 홈페이지는 현재 2학기 개통을 목표로 새로운 구축을 준비하고 있습니다. 학회 로고에 대해 아이디어가 있으시거나 개편방안에 대해 의견이 있으신 분은 신효필 운영이사([hpshin@snu.ac.kr](mailto:hpshin@snu.ac.kr))나 유은정 총무이사([ejyoo@snu.ac.kr](mailto:ejyoo@snu.ac.kr))에게 연락 주시기 바랍니다.
- ▶ 신입회원(소식지 76호 이후)

정회원: 고영수(한국외대 박사과정),

준회원: 노창화(한국외대 박사과정), 박상희(서울대 석사과정), 서진경(한국외대 박사과정), 경진(한국외대 박사과정), 유현진(경희대 석사과정), 윤정주(서울대 박사과정)

- ▶ 회원주소록은 연중 관리하고 있습니다. 주소 및 이메일, 전화번호가 바뀌신 분은 변경된 내용을 알려주시면 많은 도움이 되겠습니다. (연락처: 유은정(총무이사) [ejyoo@snu.ac.kr](mailto:ejyoo@snu.ac.kr))

## 8. 월례 논문발표회

3월 월례회부터 기존의 기획논문과 일반논문 발표 이외에 분야별 FISA (Fundamentals, Issues, and the State-of-the-Art) 특강 시리즈를 기획하였습니다. 이번 4월 모임에는 박종철 (KAIST) 교수님의 범주론법 분야 특강이 준비되어 있으며, 이한정 (성균관대) 교수님의 기획논문 발표와 이기황 (연세대), 이기용 (고려대) 교수님의 일반논문 발표가 있을 예정입니다. 월례회에 대한 문의사항이 있으시면 류병래 연구이사([ryu@cnu.ac.kr](mailto:ryu@cnu.ac.kr))나 유은정 총무이사([ejyoo@snu.ac.kr](mailto:ejyoo@snu.ac.kr))에게 연락 주시기 바랍니다.

### 한국언어정보학회 2007년 4월 월례회 발표논문 초록

#### Aspects of Iconicity and Economy in Korean Case Ellipsis

이한정 (성균관대학교)

The naturalness with which case ellipsis occurs in certain environments in Korean has been attributed to the information status and markedness of arguments, although few studies have compared the two factors explicitly. Through experimentation, the present study demonstrates that both factors simultaneously and independently influence object case ellipsis. In this talk we also provide a possible explanation of why case-marked and case-ellipsed objects are distributed the way they are by going beyond the mere descriptive/structural level and looking at how the choice between the two variants is motivated by extralinguistic, cognitive factors. In particular, we argue that the factors of focus type, newness, animacy and definiteness can be linked to an iconically motivated quantity principle, which predicts the correlation between conceptual markedness and structural markedness. This general prediction is shown to be confirmed by the results of the two experiments as well as corpus analyses.

# Combinatory Categorical Grammar: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art

박종철 (KAIST)

본 특강에서는 결합범주문법(Combinatory Categorical Grammar)이 가지는 문법체계로서의 기본적인 내용을 소개하고 주요 연구 방향을 최근의 연구 동향과 함께 살펴 보는 것을 목표로 한다.

범주문법(Categorical Grammar)은 한국어나 영어 등 언어의 단위 어휘에 통사 정보와 같은 문법 정보를 일정한 규칙을 따르는 범주(Category)의 형태로 할당한 어휘 사전(Lexicon)을 기반으로 하여 인접한 단어나 단어열(Word String)에 해당하는 범주를 함수(Function)와 논항(Argument)간 연산의 결과로 도출한다. 결합범주문법은 이와 같은 범주문법체계에 함수합성(Function Composition, **B**), 타입인상(Type Raising, **T**) 및 함수치환(Function Substitution, **S**)의 제한적인 적용을 통하여 다양한 언어현상을 설명하는 것을 지향하고 있다.

결합범주문법은 특히 "I requested and would prefer musicals"와 같은 병렬구문에서 'requested'와 'would prefer'가 공통적으로 영어의 타동사의 성격을 가진다는, 즉 어순(Word Order)으로 보아 왼쪽과 오른쪽에 명사구나 나타나는 것을 예상하며 이들은 각각 주어와 목적어에 해당한다는 특징을 해당 어휘인 'requested', 'would' 및 'prefer'에 할당된 기본 범주에 대한 함수 연산의 결과로 설명할 수 있다고 본다. 그리고 결합범주문법은 이렇게 범주가 도출될 수 있는 대상이 통상적으로 알려져 있는 NP, VP와 같은 문법적인 성분(Constituent) 뿐만 아니라 주어와 타동사의 직접적인 조합, 즉 "I dislike and Mary likes musicals"에서 'I dislike'와 같은 단어열에도 적용이 되어 이들이 비정규 성분(Non-standard Constituent)으로서 각종 언어현상에 독립적인 역할을 하는데 있어서 정규 문법 성분과 아무런 차이가 없다는 가설에 근거하여 기술적 적절성(Descriptive Adequacy), 설명적 적절성(Explanatory Adequacy)와 함께 예측적 적절성(Predictive Adequacy)를 가지고 있다는 점을 강조하고 있다.

본 특강에서는 Reflexivization, Heavy NP Shift, Dative Shift, Raising, Control, Coordination, Scrambling, Gapping, Quantification, Intonation, Honorification 등의 언어현상을 결합범주문법이 어떻게 설명하고 있는지를 개괄적으로 살펴 보고, 결합범주문법체계에 Supertagging 등의 기법을 적용하여 대규모 자료에 적용하거나 이러한 문법체계를 응용하여 대화문 등의 텍스트에 나타나는 감정 흐름을 적절히 파악하고 정보추출(Information Extraction)에 활용하려는 최근의 연구 동향과 함께 공개된 관련 소프트웨어를 소개하여 연구자들이 보다 쉽게 결합범주문법에 접근할 수 있도록 한다.

## Temporal Semantic Representation

이기용 (고려대학교)

The main task of semantics is to represent semantic information in an appropriate form. In the classical way, this task has been carried out by translating natural language sentences into some formalized language like intensional logic. The sentence "Mia left yesterday", for instance, is translated into `Yesterday[PAST[leave'(Mia')]]`.

The present paper attempts to show how temporal information can be more appropriately represented by annotation than by translation. By annotation, each temporal expression is marked with its temporal semantic information in an XML format. Here is an example:

```
Mia
<EVENT eid="e1" type="OCCURRENCE" pos="VERB" tense="PAST">
left
</EVENT>
<TIMEX3 tid="t1" type="DATE" value="2007-03-08">
yesterday
</TIMEX3>.
```

The annotation approach makes it possible to focus on information of a particular item with a desired degree of granularity. If necessary, it can also be shown in the annotation how the value of "yesterday" given here is calculated.

### References

(1) ISO WD 24617-1:2007 Language resource management - Semantic annotation framework (SemAF) - Part 1: Time and events.

# 한국언어정보학회 2007학년도 1학기 월례회 일정표

장소: 대우재단 8층 1실    시간: 9:30-13:00

날짜	시간	구분	발표자	논문제목	사회	
03/24 (토)	09:30 10:20	기획	남승호 (서울대)	심리술어의 논항구조와 사건구조	유은정 (서울대)	
	Coffee Break (10분)					
	10:30 11:50	*FISA 특강	류병래 (충남대)	Ontology: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art		
	Coffee Break (10분)					
	12:00 12:30	일반	김동성 (고려대)	제약기반의 의미 중의성 해소		
12:30 13:00	일반	홍문표 (성균관대)	한영 기술논문자동번역을 위한 한국어 통제언어(Controlled Language)의 설계에 대하여			
04/21 (토)	09:30 10:15	기획	이한정 (성균관대)	Aspects of Iconicity and Economy in Korean Object Forms: An Experimental Study	류병래 (충남대)	
	Coffee Break (15분)					
	10:30 11:40	FISA 특강	박종철 (KAIST)	Combinatorial Categorical Grammar: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art		
	Coffee Break (20분)					
	12:00 12:30	일반	이기황 (연세대)	TBA		
12:30 13:00	일반	이기용 (고려대)	Temporal Semantic Representation			
05/19 (토)			대한언어학회, 현대언어학회, 언어정보학회 연합 학술대회	전북대학교		
06/16 (토)	09:30 10:15	기획	고희정 (서울대)	Syntactic Edges and Linearization: Evidence from Scrambling	윤영은 (이화여대)	
	Coffee Break (15분)					
	10:30 11:40	FISA 특강	염재일 (홍익대)	Dynamic Semantics: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art		
	Coffee Break (20분)					
	12:00 12:30	일반	이용훈 (충남대)	Implementation of Move in Computational Minimalism		
12:30 13:00	일반	신효필 (서울대)	TBA			

\*FISA 특강시리즈 (Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art)